

# Préconisations d'étiquetage des pousse-seringues électriques

## 1. Référentiel HAS

Extrait du guide HAS : « Outils de sécurisation et d'auto-évaluation de l'administration des médicaments » mai 2013, page 65



### Focus sur l'étiquetage des préparations injectables

La préparation doit être identifiable jusqu'à l'administration et l'étiquetage ne doit jamais être enlevé avant emploi.

► Utiliser de préférence une étiquette pré-imprimée.

#### Étiquetage des préparations injectables

- Les étiquettes doivent comporter :
  - les nom et prénom du patient,
  - la dénomination de la spécialité et le cas échéant la DCI,
  - le dosage exprimé en concentration ou en quantité,
  - la voie d'administration IM, IV, SC.,
  - l'heure de préparation,
  - la durée et le débit si nécessaire,
  - le nom de l'IDE qui a préparé.

#### Exemple d'étiquetage

NOM PATIENT : .....  
 TRAITEMENT : .....  
 dosage/dilution : .....  
 voie .....  
 H de début :                      H de fin :  
 Débit : ml/h  
 \_\_\_\_\_  
 Préparé par

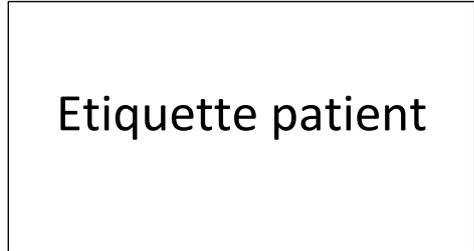
► Jamais le N° de LIT.

► Favoriser l'étiquette informatisée.

Source : Service d'anesthésie-réanimation  
 Centre Hospitalier Lyon sud

## 2. Proposition d'étiquette

Médicament : .....  
 Quantité totale/Volume total : ...../.....soit ...../mL  
 Nom du diluant : .....  
 Date et heure de préparation : .....  
 Préparation par : .....  
 Voie : .....  
 Débit : ..... mL/h  
 Heure de début de perfusion : .....  
 Heure de fin de perfusion : .....



### 3. Autres exemples d'étiquettes

Nom .....

Prénom, né(e) le..... /...../.....

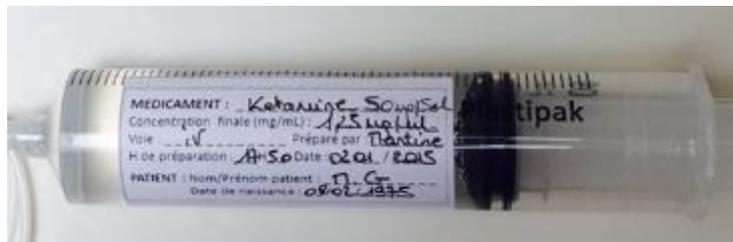
MÉDICAMENT :.....

Qté tot / Vol. tot : .....soit : ...../ mL

Préparé par : ..... le ..... à .....

Voie : .... Débit :.....mL/h H début : ...

**Figure 1 :** Exemple d'étiquette extrait de la Fiche de bon usage « Règles pour l'étiquetage des perfusions et seringues préparées dans les unités de soins », 2016, Omédit Centre-Val de Loire



**Figure 2 :** Exemple d'étiquette extrait du e-learning « Prévenir les erreurs de préparation et d'administration d'un médicament en seringue électrique », 2015, Omédit Bretagne

**Voie INTRA VEINEUSE uniquement**

Dilué dans ..... mL de .....

Médicaments (po) et Quantité (unités) .....

**Nicardipine** mg/mL .....

Préparé le ..... par ..... à .....

Posé le ..... par ..... à .....

Etiquette patient

A noter qu'il peut y avoir combinaison des étiquettes :

« Etiquette médicament »

avec

« Etiquette contenant »

**Figure 3 :** Exemple d'étiquette extrait des « Préconisations 2016 : Prévention des erreurs médicamenteuses en anesthésie et en réanimation (texte long) », 2016, SFAR

#### **4. Quelles étiquettes utiliser ?**

- Etiquettes autocollantes **pré-imprimées**
- Etiquettes **informatisées** en lien avec le logiciel de prescription

#### **5. Comment étiqueter ?**

- L'étiquetage doit être réalisé par la **même personne** que celle qui a réalisé la préparation sans interruption et **au regard de la prescription**.
- L'étiquette doit être apposée de telle sorte que la **graduation reste visible**.
- De préférence, **l'infirmier qui prépare est celui qui administre**.

➔ Toute seringue préparée sans étiquette doit être jetée.